

NYER

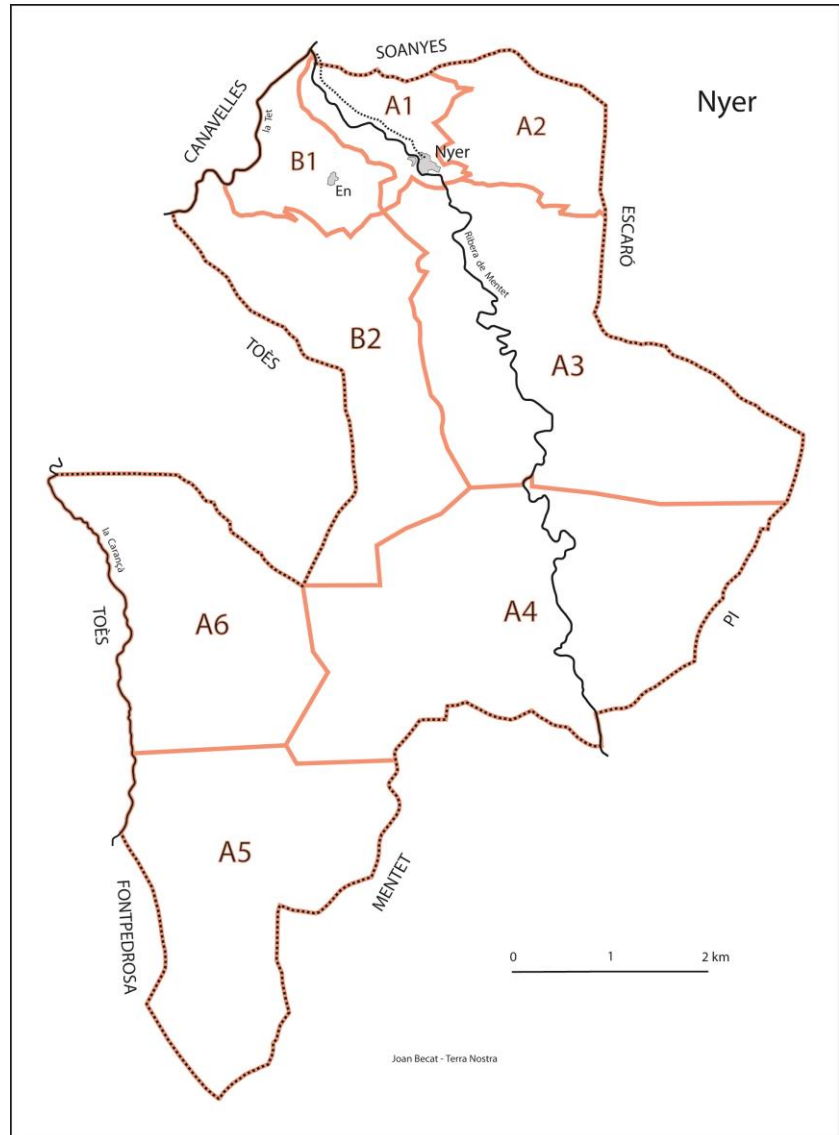
Comarca del Conflent

Cadastre corregit el 9 de juny del 2016 a la Casa de la Vila. Batlle: André ARGILES.
Comanda de la Comunitat de Municipis de Conflent-Canigó. Responsable a la DGI de Perpinyà: Patrick MOUREY, enginyer del cadastre.
Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

Recull preliminar dels noms del municipi amb Didier PAYRÉ (*Toponymie de Nyer*, 2003).

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de Nyer sobre el seu portal internet GEOPORTAIL i no l'ha corregida sobre els seus mapes a 1:25.000 *Font-Romeu 2249 ET* i *Mont-Louis n°2250 ET*.

Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de Nyer, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, ed. Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970p.



TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM SOBRE EL CADASTRE ANTERIOR	NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL CORREGIT	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
Noms de seccions cadastrals			
B2	Las Aygues Calentes	les Aigües Calentes	les Aigües Calentes
A4	Bac del Puig	Bac del Puig	-
A6	Bac dels Alabardés	Bac dels Alabarders	els Alabarders

A3	Moureriés	Bac de Moreries	Moreries
A3	La Bassouze	la Beçosa	-
B2	Le Bois d'En	el Bosc d'En	-
B1	Las Bourguères	les Brugueres	les Brugueres
B2	A Cals	Calç	-
A2	Los Camps d'Artes	els Camps d'Artís	-
A1	Los Camps de Lile	els Camps de l'Illa	-
A1	Los Camps del Soula	els Camps del Solà	-
A2	La Canalette	la Canaleta	-
B1	Cap de la Coste	Cap de la Costa	Cap de la Costa
A1	Los Clots del Bascou	Clot del Basco	Clot del Basco
B1	Los Clouteills	els Clotells	els Clotells
A5	Los Clots de Bergonna	els Clots de Borgunyà	-
B1	Los Clots de Qués	els Clots de Quers	els Clots d'en Quers
A2	Los Clots de Tonache	Clots de Tonaixa	-
A3	Los Coulits	els Colits	els Colits
A4	Lo Coill de Bernat Alt	el Coll de Bernat Alt	el Coll d'en Bernat
A3	Lo Coill de Bernat Baix	el Coll de Bernat Baix	el Coll d'en Bernat
A5	Lo Coill del Pal	el Coll del Pal	Coll del Pal
A2	Los Coums	els Cóms	els Coms
A4/B2	Los Courtalets Nord/Sud	els Cortalets Nord/Sud	els Cortalets
A3	La Cosse	la Cossa	la Cossa
A2	La Coste	la Costa	-
A3	Leyrole	l'Eirola	l'Eirola
A2	Las Embriagues	les Embriagues	les Embriagues
B1	En	En (Hameau)	En
A1	La Fargue	la Farga	-
A1	La Fargue Nobe	la Farga Nova	la Farga Nova
A2	Las Feixes d'en Bidé	les Feixes d'en Bidé	les Feixes d'en Bidé
A5	La Gaillinière de	la Gallinera de	la Gallinera de Borgunyà

	Bergonna	Borgunyà	
A3	La Garboulouse	la Grevolosa	la Grevolosa
A1	Al Mallo	el Mallo	-
B1	Lo Martinet	el Martinet	-
A2	Lo Mas d'en Porsignan	el Mas d'en Porcinyans	Mas d'en Porcinyans
A1	Lo Millarés	el Millarès	-
A1	Los Oulius	els Olius els Olius	-
A2	La Peyrère	la Peirera	la Peirera
A4	La Plane	la Plana	la Plana
A4	Planal de Lorry	Planell de l'Orri	Planell de l'Orri
B1	Planès	Planès	Planès
A4	Pocarobe	Pocaroba	Pocaroba
A1	Prat d'en Roque	Prat d'en Roca	Prat d'en Roca
A3	La Pargonneille	la Pregonella	la Pregonella
A5	Rives Blanques de Bergonna	Ribes Blanques de Borgunyà	Ribes Blanques de Borgunyà
B2	Roc de la Bigue	Roc de la Biga	Roc de la Biga
A2	La Serre	la Serra	la Serra
A1	Lo Serrat de Bels	Serrat de Baix	Serrat de Baix
B1	Lo Soula	el Solà	-
A3	Soula de la Mare-de-Déu	Solà de la Mare de Déu	Solà de la Mare de Déu
A4	Soula del Blau	Solà del Blai	Solà del Blai
B1	Soula de las Bourguères	Solà de les Brugueres	-
A4	Soula del Puig	Solà del Puig	-
A3	Soula de Moureriés	Solà de Moreries	-
A3	Soula den Potes Est/Ouest	Solà d'en Potes Est/Ouest	Solà d'en Potes
B2	Lo Soubeillas	el Solellar	-
A3	Lo Taillat	la Tallada	la Tallada
A3	Las Tailladetes	les Talladetes	les Talladetes
B2	Los Taillats	els Tallats	els Tallats

A1	Lo Torrent del Gabachou	Torrent del Gavatxo	-
B2	Lavaill	la Vall	la Vall
A1	Lo Bigné Baix	el Vinyer Baix	-
A1	Lo Bigné del Signor	el Vinyer del Senyor	el Vinyer del Senyor
Altres noms de llocs			
B2	-	Cambres d'Ase	-
A5	-	-	Canals de Ribes Blanques
A5	-	Cap de la Mollera de les Bertranès	-
A5	-	-	la Collada
A3	-	Coll de Bernat	-
A3	-	Coll de la Llosa	Coll de la Llosa
A5	Coill del Bourro	Coll del Burro	Coll del Burro
A3	-	Coll de Tres Estelles	-
B2	-	Collet de l'Aima Blanca	-
A3	-	-	Collet de la Pregonella
B2	-	Collet de la Rabadana	Collet de la Rabadana
A4	-	-	Collet del Monjo
A4	Cobe de Lorry	Cova del Porc ou Cova de l'Orri	-
A4	-	-	la Farinola
A3	-	-	Gorges de Nyer
A5	-	-	Jaça del Baró
A5	-	-	Jaça de les Artigues
A5	-	-	Jaça dels Clots
A5	-	-	Jaça de Ribes Blanques
A3	-	-	Pas d'en Pi
A5	Pierre droite	Pedra Dreta	Pedra Dreta
A5	-	Pic de Serra Gallinera	Pic de Serra Gallinera
A3	Pic de Tres Estelles	Pic de Tres Estelles	Pic de Tres Estelles

A5	-	Piló de Baix de Gallinera	-
A4	-	-	Planell de l'Orri
B2	-	-	la Portella
A3	-	-	Prunedós
A4/A6	-	-	Puig de la Costa llisa
A3	-	Puig de la Segalissa	Puig de la Segalissa
A4/A5/A6	-	Puig de les Canals de Ribes Blanques	Puig de Ribes Blanques
A4	Puig de Lorry	Puig de l'Orri	Puig de l'Orri
A4	Puig del Signor	Puig del Senyor	Puig del Senyor
A5	Puig de la fustre llargue	Roc del Puig de la Feixa Llarga	-
B2	-	-	Roc de l'Ànima Blanca
A6	Roc del Combeil	Roc dels Cimbells	-
B2	-	-	Roc dels Trepassats
A4/B2	Roque Plane	Roca Plana	Roca Plana
A4/B2	Roc de la Jasse Beille	Roc de la Jaça Vella	-
A4/B2	Roc de la Tombe	Roc de la Tomba	Roc de la Tomba
A5	Roc du Coill del Pal	Roc del Coll del Pal	-
A4/B2	-	Roc dels Cimbells	-
A6	-	-	Roc dels Fanganals
A3/A4/B2	Roc del Tallat	Roc del Tallat	Roc del Tallat
A4/B2	Roc de Carrouts	Roc de Querroig	-
A4	Serra de Sordill	Serra del Sordill	-
A4	Serre de Pocarobe	Serra de Pocaroba	-
B2	-	-	Serrat de Faget
A3/A4	Serrat de la Mente	Serrat de la Menta	Serrat de la Menta
A3	-	-	Serrat de la Tallada
A3	-	-	Serrat del Reinald
A5	-	-	Solana de l'Orri
Edificis i			

construccions			
B2	-	Banys de Toès (Établissement Thermal)	Thuès-les-Bains
A2	-	la Bergerie	-
A2	-	Camp del Cotiu	-
A2	-	Casa del Manuel	-
A2	-	Casa Roja de l'Usina	-
A3	-	Castell de la Roca	-
A1	-	Clot de la Moixera	-
B2	-	-	Corral d'en Casanova
A3	-	Cortal de la Grevolosa	-
A3	-	Cortal del Reinald	-
A4	-	Cortal del Reinald	-
A4	-	Cortal d'en Bouer	-
A3	-	Corral d'en Domènec	-
A3	-	Cortal d'en Galdric Prats	-
A3	-	Cortal d'en Laporta	-
A3	-	Cortal d'en Moliner	-
A3	-	Cortal d'en Pagès	-
A3	-	Cortal d'en Rafel Prats	-
A3	-	Cortal d'en Sirvan	-
A4	-	Cortal d'en Sirvan	-
A3	-	Cortals d'en Fillols	-
A1	-	la Farga	-
A4	-	-	la Farinola
B2	-	Jaça del Blanquer	-
A3	-	Jaça d'en Prats	-
B2	-	Jaça d'en Ricard	-
A3	-	Mare de Déu de la Roca	Nostra Senyora de la Roca
A1	-	Mas de Mallol	Mas de Mallol

A2	-	Mas d'en Porcinyans	Mas d'en Porcinyans
A2	-	Mas de Pomerol	Mas de Pomerol
A2	-	el Maset del Gracia	-
A2	-	Pallera de Blanquer	-
A3	-	Paller de Prunedós	Prunedós
A4	-	-	la Plana
B1	-	Sant Just (Église)	-
A2	-	el Tartagó de Dalt	-
A2	-	el Tartagó de Baix	-
Aigua			
A3	Ravin des Mores	Canal dels Moros	Canal dels Moros
A5/A6	Rivière de Carança	la Carança	la Carança
A5	Fontaine des Clots	Font dels Clots	Font dels Clots
A3	-	-	Font de la Coma dels Horts
A3	-	-	Font de la Guilla
A6	-	-	Font de les Alabardes
A4	-	-	Font de l'Orri
B2	-	-	Font del Raigerol
A2	-	-	Font dels Coms
B2	-	-	Font dels Trepassats
A4	-	-	Font de Querroig
B1	-	-	Font Vella
A5	Ravin	la Llisa Negra	Llisa Negra
A1	Canal	Rec del Millarès	-
A1	Canal	Rec del Prat d'en Roca	-
A2/A3/A4	Canal	Rec de Nyer	-
A4	-	-	la Resclosa
A1/A3/A4	Rivière de Nyer	Ribera de Mentet ou la Ribera	Ribera de Mentet
A2	Ravin d'Aygues Fous	Torrent d'Aigües Fonts	-

A2	Ravin d'Artès	Torrent d'Artís	-
A6	Ravin de la feiche	Torrent de Borgunyà ou de la Feixa	Còrrec de Borgunyà
B1	Ravin de Bourguères	Torrent de Brugueres	-
A3/B3	Ravin de Coume dals Ors	Torrent de Coma dels Horts	-
B2	Ravin de Courtine	Torrent de Cortines	Còrrec de Cortines
A6	Ravin de la Coste Llize	Torrent de Costa Llisa	Còrrec de la Costa Llisa
A4	Ravin de Jaume Batlle	Torrent de Jaume Batlle	-
A4	Ravin de Juliols	Torrent de Juliol	Còrrec de Juliol
A2	Ravin de la Canalette	Torrent de la Canaleta	-
B3	Ravin de la fon del Fauré	Torrent de la Font del Faura	-
A3	Ravin de la Garboulouse	Torrent de la Grevolosa	Còrrec de la Grevolosa
A2	Ravin de la Peyrère	Torrent de la Peirera	Còrrec de la Peirera
A3	Ravin de la Pargonneille	Torrent de la Pregonella	-
A1/A2	Ravin de la Roudoune	Torrent de la Rodona	-
A4	Ravin de Lartigue	Torrent de l'Artiga	Còrrec de l'Artiga
A1/A2/A3	Ravin de la Trille	Torrent de la Trilla	Còrrec de la Trilla
A1/A2	Ravin de la Trouge	Torrent de la Truja	Còrrec de la Truja
B1/B2	Ravin de Lavail	Torrent de la Vall	-
A1	Ravin del Bascou	Torrent del Basco	-
A1	Ravin	Torrent del Cabanat	-
A1	Ravin	Torrent del Clavetaire	-
A3	Ravin del Coill de Bernat	Torrent del Coll d'en Bernat	-
A3/B2	Ravin de Leyrole	Torrent de l'Eirola	Còrrec de l'Eirola
A1/A2	Ravin de las Embriagues	Torrent de les Embriagues	-
A2	Ravin	Torrent de les Terres Negres	-
A1	Ravin del Gabachou	Torrent del Gavatxo	-
A2	Ravin	Torrent del Mas d'en	-

		Porcinyans	
A4	Ravin de Lorry	Torrent de l'Orri	Còrrec de l'Orri
A1	Ravin	Torrent del Prat d'en Roca	-
B2	Ravin del Ritgerol	Torrent del Ritgerol	Còrrec del Raigerol
A1/A3/B1/B2	Ravin del Roc Roux	Torrent del Roc Roig	-
A6	Ravin dels Alabardés	Torrent dels Alabarders	Còrrec dels Alabarders
A2	Ravin	Torrent dels Camps d'Artís	-
A5	-	-	Còrrec dels Caps dels Rocs
A5	Ravin des Clots	Torrent dels Clots	Còrrec dels Clots
A2	Ravin de Cougouls	Torrent dels Cogulls	-
A3	Ravin del Coill de Bernat	Torrent dels Colits	Còrrec dels Colits
A2	Ravin des Coums	Torrent dels Còms	-
A4	Ravin des Courtalets	Torrent dels Cortalets	Còrrec dels Cortalets
B2	Ravin dels Morts	Torrent dels Morts	Còrrec dels Morts
B1	Ravin del Soula	Torrent del Solà	-
A5	-	-	Còrrec del Solà de la Serp
A4	Ravin del Soula del Blau	Torrent del Solà del Blai	-
A1/B1	Ravin de Soubeilla	Torrent del Solellar	-
A1	Ravin	Torrent dels Olius	-
A3/B2	Ravin de Moureriés	Torrent de Moreries	-
A4/B2	Ravin den Fons	Torrent d'en Fons	Còrrec d'en Fons
A5	Ravin de Caret	Torrent de Queret	-
A4	Ravin de Carrouts	Torrent de Querroig	Còrrec de Querroig
A5	Ravin de Rives Blanques	Torrent de Ribes Blanques	-
A2	Ravin de Tartras	Torrent de Tartagó	Còrrec de Tartràs
A1/B1	Ravin de Tremen	Torrent de Trement	Còrrec de Trement
Vies i camins			
A1	Ancien Chemin de la	CR dit Camí de la Farga	-

	Fargue Nobe	Nova	
B1/B2	Chemin d'En à la Fontaine	CR nº6 dit Camí de la Font	-
A2	Ancien Chemin de Nyer à Escaro	CR nº3 dit Camí de la Serra ou Camí d'Escaró	-
B1/B2	Chemin d'en à Lavaill	CR nº10 dit Camí de la Vall	-
A4/A5/B2	Chemin du Coll del Pal	CR nº11 dit Camí del Coll del Pal	-
A4	Chemin du Puig	CR dit Camí del Puig	-
A1/A3	Chemin	CR nº12 dit Camí de les Talladetes	-
A2	Chemin du Mas de Porcignan	CR dit Camí del Mas d'en Porcinyans	-
A5/A6/B1/B2	Chemin des Clots à En	CR dit Camí dels Clots ou de Borgunyà	-
A3/A4	Chemin des Coulits	CR dit Camí dels Colits	-
B2	Chemin des Courtalets à Nyer	CR dit Camí dels Cortalets	-
A1	Chemin de Nyer à Marians	CR nº2 dit Camí de Marians	-
A2/A3/A4	Ancien Chemin de Nyer à Mantet	CR nº13 dit Camí de Mentet	-
A1/A2	Chemin d'En à Nyer	CR nº4 dit Camí d'En	-
B2	Chemin des Courtalets à En	CR dit Camí d'En als Cortalets	-
A1/B1	Chemin	CR nº5 dit Camí d'En a Oleta	-
A1/A2	Ancien Chemin d'Escaro au Moulin du Pont Neuf	CR dit Camí d'Escaró al Molí del Pont Nou	-
A2	Chemin de Nyer à Tres Estèles	CR nº13 dit Camí de Tres Estelles	-
A2	Chemin de Tres Estèles à Olette	CR dit Camí d'Oleta a Tres Estelles	-
A1	Chemin de Nyer a Olette	CR nº5 dit Camí Vell d'Oleta	-
A1/A2/A3	-	VC nº1 dite Route de Mentet	-
A4/A5	Traverse de Caret	CR dit Travessa de	-

		Queret	
Carrers			
A1	-	Camí de la Font	-
A1	-	Camí d'En	-
A1	-	Carrer de la Font	-
A1	-	Carrer Santa Anna	-
A1	-	Impasse de la Farga	-
A1	-	Rue de la Baga	-